

Coordinación de transcripciones y clases Jennifer Aldana (2347618)

1 mensaje

Secretaría de Estudios <tramites.secretaria@facso.cl>
Responder a: Secretaría de Estudios <tramites.secretaria@facso.cl>
Para: ebocaz@u.uchile.cl

12 de noviembre de 2020, 16:18

----- Forwarded message -----

From: "Pamela Jorquera Á." <pjorquera@facso.cl>
Date: 2020-11-12 16:18 GMT-03:00
Subject: Coordinación de transcripciones y clases Jennifer Aldana (2347618)
To: "DEFECTO" <tramites.secretaria@facso.cl>

Hola Evelyn, adjunto la solicitud de facilidades académicas de Jennifer Aldana para los registros de secretaría de estudios.

Muchas gracias!

Dra. Pamela Jorquera Alvarez
Profesora Depto. Antropología.
U. De Chile

Inicio del mensaje reenviado:

De: Pamela Jorquera <pjorquera@facso.cl>
Asunto: Re: Coordinación de transcripciones y clases Jennifer Aldana
Fecha: 9 de noviembre de 2020, 12:02:40 CLST
Para: Horacio de Torres Bustos <hdetorres@uchile.cl>
Cc: genesis ramirez cifuentes <genesis.ramirez@usach.cl>, Coordinación Ciclo Inicial Carrera de Antropología <cicloinicial@facso.cl>, jennifer aldana <aldanajennifer.olmos@gmail.com>, Dirección Escuela <direscuela@facso.cl>, Paula Vivar <paula.vivar@ug.uchile.cl>, "Valentina Barrera F." <valentina.barrera@ug.uchile.cl>, Jefatura Carrera de Antropología <jcantropologia@facso.cl>

Estimado Horacio y Estimada Belén,

Muchas gracias por las gestiones e informaciones

Les escribo para contarles que conversé con los profesores señalados en el correo sobre la importancia de grabar las clases y enviar los links respectivos a tiempo.

En ese sentido, a la fecha es posible ordenar el trabajo de transcripción y el material para que Jennifer pueda ponerse al día.

En relación a las actividades que se señalan por curso, preciso lo siguiente:

- Metodología II: el 15/10 se realizó una actividad destinada a conversar sobre la pauta de evaluación, si bien no se grabó hubo registro escrito de la misma. De todos modos la profesora recalca su disponibilidad para responder las dudas que Jennifer pueda tener al respecto, por lo que solicita una comunicación más fluida de parte de Jennifer.
- Interculturalidad: A la fecha se han realizado 4 clases (sin contar la de esta semana), esto puesto que entremedio hubo un feriado y una clase que la profesora no pudo dar. Cabe destacar que todas las grabaciones fueron entregadas. Además le solicité a Nuriluz encargarse de la grabación de cada clase, siendo apoyada por la carrera para la subida a YouTube (situación donde tiene problemas)
- Educación y Diversidad: el Prof. Millacura ha enviado los videos pendientes, incluyendo el último del 5 de noviembre.

Finalmente, es posible dar facilidades académicas a Jennifer (si lo considera adecuado) para ponerse al día considerando los problemas en el inicio del semestre y otra situación por la que pueda estar atravesando.

En ese sentido, quedo atenta a las dudas que pueda tener al respecto.

Saludos cordiales,

Dra. Pamela Jorquera Alvarez
Profesora Depto. Antropología.
U. De Chile

El 04-11-2020, a las 16:57, Horacio de Torres Bustos <hdetorres@uchile.cl> escribió:

Estimada Belén:

Junto con saludar y agradecer tu mensaje, escribo para comentarte que hoy tuvimos una reunión de coordinación del equipo de transcripción donde abordamos, entre otros temas, los distintos puntos que planteas en tu correo. Entiendo además que este mensaje lo envías debido a la necesidad de formalizar una comunicación de la situación de Jennifer con la carrera, por lo que copio a la Jefa de carrera en esta cadena.

En ese sentido, me remitiré a lo que compete al equipo de transcripción a cargo del Centro IDEA y mi área dentro de la Dirección de Escuela de Pregrado.

En conversación con las transcriptoras, como equipo discutimos la necesidad de ponerse al día con los videos subtitulados pendientes hasta la última semana de octubre, retraso producido tanto por la tardía coordinación con los equipos docentes, como por el retraso en la implementación de los apoyos para Jennifer, situación que subsanaremos esta semana. De acuerdo a esto, el material atrasado se entregará con los siguientes plazos:

- **Metodología Cuantitativa II:** videos pendientes cápsulas A10 y A12, se entregarán el 04/11
- **Interculturalidad:** videos pendientes clases 3 y 4, se entregarán el 6/11
- **Educación y Diversidad:** videos pendientes clases 4 y 5, se entregarán el 10/11.

Cabe señalar que el material señalado corresponde al que los equipos docentes ya han compartido, quedando fuera de toda posibilidad de corrección de la transcripción y subtitulación de videos las siguientes clases que **no fueron grabadas por los equipos docentes**:

- **Educación y diversidad:** una clase sincrónica (24/09)
- **Interculturalidad:** dos clases sincrónicas (28/09 y 15/10),
- **Metodología cuantitativa II:** una clase sincrónica (15/10)

Por esta situación, hemos acordado con Constanza Torres, encargada del caso de Jennifer en Antropología, a transmitir a la carrera la necesidad de resolver cómo mitigar el hecho de que dichas sesiones no fueron grabadas con la consecuente imposibilidad de trabajar el material para Jennifer.

Finalmente, acogimos el plazo de 4 días que sugeriste para entregar los videos subtitulados de aquí en adelante, pero aquello siempre estará supeditado al momento en que los y las docentes dejen disponible el material para las transcriptoras.

Espero haber resuelto tus dudas.

Quedo atento a tus comentarios y al envío del Calendario de Google que mencionas en el correo.

Saludos cordiales,

El lun., 2 nov. 2020 a las 15:02, genesis ramirez cifuentes (<genesis.ramirez@usach.cl>) escribió:

Estimades

Soy Belén, de cuarto año de Antropología social, tutora de Jennifer, y escribo este correo para darle urgencia a regularizar las clases online, dado que hay un retraso perjudicial tanto de parte de las/os profesores como de las transcriptoras.

Asignaturas como Interculturalidad no han subido ningún video a la plataforma, a más de un mes del inicio del semestre. Esto considerando que las clases online son más cortas que las presenciales y hay un excedente de tiempo en donde el profesorado podría subir inmediatamente los videos.

Así también, en ramos donde ha habido puntualidad, como Métodos cuantitativos 2, las transcripciones pueden demorar hasta más de dos semanas en llegar, dado que prefieren acumularlas y enviarlas juntas a Jennifer, lo que genera importantes vacíos de contenido. Esto mismo, no le permite hacer los trabajos grupales a la par con sus compañeras/os.

Siendo la única alternativa que ella deba entregar las tareas grupales de manera individual, y más tarde.

Para ordenar este asunto, proponemos establecer plazos máximos a profesores (1 día) y transcriptores (4 días) de modo que ellas/os también se ordenen y descompriman su acumulación de trabajo pendiente. La idea es que esta organización permita a Jennifer PREDECIR cuándo podrá acceder al material de estudio que necesita y así generar por fin un orden semestral.

Sin duda la puntualidad del profesorado serviría además a todas/os los estudiantes de los cursos que han pedido por distintas vías que esto sea posible.

Además, se debe aclarar con las/os docentes que los plazos para Jennifer son los mismos que para el resto del curso, pero a partir de la llegada de las transcripciones. Así, si hay un trabajo grupal se debe dar más plazo al grupo completo, garantizando la inclusión efectiva de Jennifer.

Actualmente estamos elaborando un calendario en Google Drive para llevar un registro de todos los ramos, clases y transcripciones pendientes, de modo que tengan acceso profesores y transcriptores y se hagan un panorama de la respuesta de la Universidad ante las necesidades educativas de Jennifer. Lo enviaremos en cuanto esté listo.

Gracias de antemano.

Belén.

--



Horacio A. de Torres Bustos
Coordinador Área de Equidad e Inclusión Educativa
Dirección de Escuela de Pregrado
Anexo: 89732

<<<<<<<<< NO CAMBIAR ESTA LINEA

TO: pjorquera@facso.cl

ID: 2347618

Tracking: <https://ucampus.uchile.cl/m/crm/o/2347618>